



# Navodila za uporabo

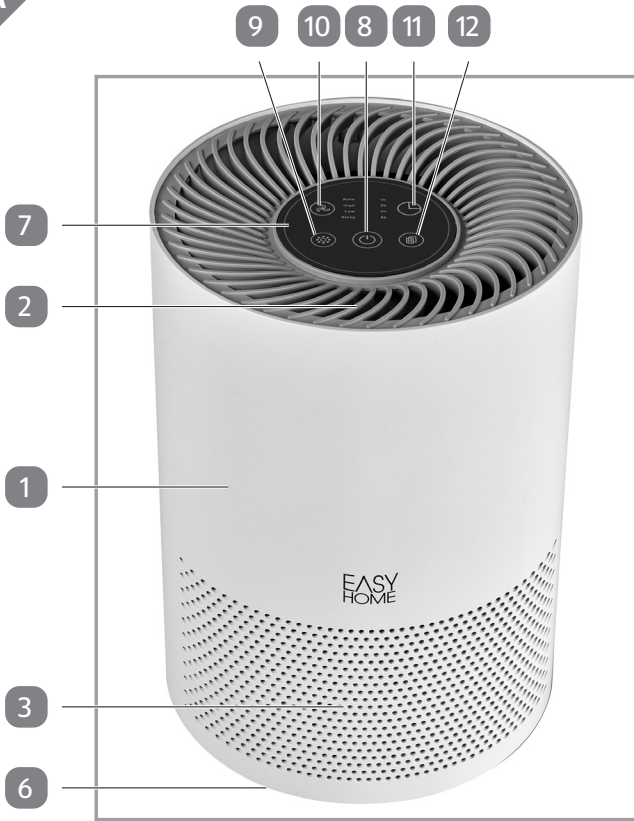


## ČISTILEC ZRAKA

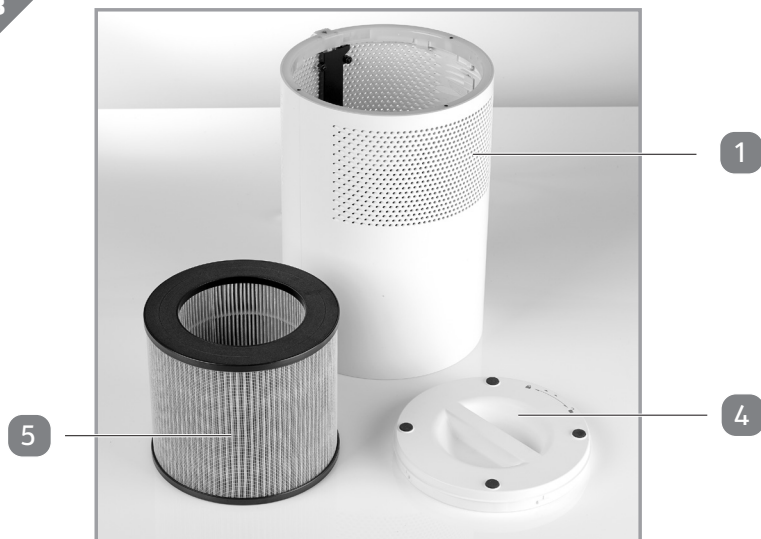


Izvirna navodila

**A**



**B**



## Obseg dobave/oprema

- 1 Osnovna enota
- 2 Odprtine za odvod zraka
- 3 Odprtine za dovod zraka
- 4 Pokrov filtra (dno ohišja)
- 5 Filter
- 6 Svetlobni obroč (spodnja stran naprave)
- 7 Upravljalna plošča
- 8 Tipka za vklop/izklop
- 9 Tipka za ionsko funkcijo
- 10 Tipka za funkcijo ventilatorja
- 11 Tipka za časovnik
- 12 Tipka za menjavo filtra
- 13 Navodila za uporabo in garancijski list (brez slik)

Pridržana pravica do tehničnih in optičnih sprememb.

# Kazalo

<b>Pregled.....</b>	<b>2</b>
<b>Obseg dobave/oprema .....</b>	<b>3</b>
<b>Splošno .....</b>	<b>5</b>
Navodila za uporabo preberite in shranite .....	5
Razlaga oznak in druge informacije.....	5
<b>Varnost.....</b>	<b>6</b>
Pravilna uporaba .....	6
Varnostni napotki .....	6
Tveganja za otroke in osebe z omejenimi sposobnostmi.....	6
Nevarnost pri uporabi električnih naprav .....	7
Nevarnosti pri delovanju čistilnika zraka.....	8
<b>Postavitev in montaža .....</b>	<b>10</b>
Pred prvo uporabo .....	10
<b>Upravljanje .....</b>	<b>11</b>
Splošno .....	11
Svetlobni obroč.....	11
Ionska funkcija .....	11
Upravljanje naprave .....	12
Menjava filtra .....	14
<b>Vzdrževanje, čiščenje in nega .....</b>	<b>15</b>
Čiščenje prezračevalne reže.....	15
<b>Motnje in odpravljanje motenj.....</b>	<b>16</b>
<b>Tehnični podatki .....</b>	<b>17</b>
<b>Izjave o skladnosti.....</b>	<b>17</b>
<b>Odlaganje med odpadke .....</b>	<b>17</b>
Odstranjevanje embalaže .....	17
Odstranjevanje naprave.....	17

# Splošno

## Navodila za uporabo preberite in shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k temu čistilniku zraka. Vsebujejo pomembne informacije za zagon in uporabo.

Pred uporabo čistilnika zraka natančno preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Ob neupoštevanju teh navodil za uporabo lahko pride do hudih telesnih poškodb ali okvar čistilnika zraka.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih in pravilih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi lokalne smernice in zakone.

Shranite navodila za uporabo za nadaljnjo rabo. Če čistilnik zraka predate tretji osebi, obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

## Razlaga oznak in druge informacije

V teh navodilih za uporabo, na napravi in/ali na embalaži se uporabljajo naslednji simboli ter opozorilne besede, ki so namenjeni prikazu dodatnih informacij.



Preberite navodila za uporabo in jih upoštevajte!

S tem simbolom so označeni pomembni varnostni napotki.



**OPOZORILO!**

pomeni tveganje za poškodbe oseb

**OPOMBA!**

pomeni tveganje za nastanek materialne škode



S tem simbolom so označene pomembne informacije.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje »Izjave o skladnosti«):  
Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo relevantne smernice ES.



Pečat »Geprüfte Sicherheit« (preverjena varnost) potrjuje, da je ta naprava ob predvideni uporabi varna. Oznaka kakovosti potrjuje skladnost naprave z zakonom o splošni varnosti proizvodov.



Ta simbol označuje električne naprave, ki ustrezajo zaščitnemu razredu II.



Ta simbol pomeni posebne predpise za odstranjevanje starih naprav (glejte poglavje »Odstranjevanje«).

## Varnost

### Pravilna uporaba

Naprava je namenjena izključno čiščenju zraka v zaprtih prostorih. Poleg tega naprava ni namenjena za profesionalno uporabo, temveč izključno za uporabo v gospodinjstvu. Kakršna koli drugačna uporaba ali sprememba naprave ni v skladu z njeno namembnostjo in je načeloma prepovedana. Ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki je posledica neustrezne ali napačne uporabe. Ta izdelek je razvrščen med naprave, ki so na voljo širši javnosti.

### Varnostni napotki

#### **⚠ OPOZORILO!**

**Preberite in upoštevajte vsa varnostna navodila, navedena spodaj. Neupoštevanje navodil poveča tveganja za nesreče, fizične poškodbe in materialno škodo ter poškodbe naprave.**

### **Tveganja za otroke in osebe z omejenimi sposobnostmi**

- Otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi oz. osebe s pomankljivimi izkušnjami in/ali znanjem lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom starejše osebe in pod pogojem, da so seznanjeni z navodili za uporabo in razumejo povezana tveganja.

- Čiščenja in vzdrževanja naj ne izvajajo otroci, razen če so stari 8 let ali več in so pod nadzorom. Napravo in priključni kabel hranite zunaj dosega otrok, ki so mlajši od 8 let.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne morejo prepoznati nevarnosti, ki lahko nastanejo pri delu z električnimi napravami. Zato naj bo naprava med uporabo in shranjevanjem izven dosega otrok, mlajših od 8 let. Kabel naj ne visi z naprave, da ga ne bi kdo potegnil.
- Embalažo hranite izven dosega otrok –  
**nevarnost zadušitve!**

### **Nevarnost pri uporabi električnih naprav**

- Aparat priključite samo na skladno s predpisi vgrajeno varnostno vtičnico z napetostjo, ki ustreza navedbam na identifikacijski ploščici.
- Če se poškoduje omrežni kabel, ga lahko zamenjajo le v pooblaščen strokovni delavnici, da ne bi prišlo do poškodb, nezgod ali škode na napravi.
- Poskrbite, da je vtičnica v bližini aparata in da je prosto dostopna, tako da lahko aparat v primeru motenj v delovanju hitro izklopite.
- Popravila smejo opravljati samo v pooblaščen strokovni delavnici. Nestrokovno popravljene naprave so nevarne za uporabnika.
- Naprave med delovanjem ne pustite brez nadzora, da ne bi prišlo do nesreče.
- V eno vtičnico z zaščitnim kontaktom nikoli ne priključite več gospodinjskih aparatov (npr. prek trojnega razdelilnika za vtičnico), da ne bi prišlo do nesreče.
- Naprave ne smete potopiti v vodo ali uporabljati na prostem, saj ne sme biti izpostavljena dežju ali vlagi!  
**Nevarnost električnega udara!**

- Če vam naprava pade v vodo, najprej izvlecite omrežni vtič iz vtičnice in šele nato vzemite napravo iz vode! Naprave ne smete uporabljati, dokler je ne pregledajo na pooblaščenem servisnem mestu. To velja tudi, če se naprava ali omrežni kabel poškoduje ali če vam naprava pade na tla. **Nevarnost električnega udara!**
- Pri motnjah med obratovanjem, pred čiščenjem in ko naprave ne uporabljate, vedno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice. Nikoli ne vlecite za napajalni kabel! **Nevarnost električnega udara!**
- Pazite, da kabla oziroma naprave ne postavite na vroče površine ali v bližino virov toplote. Kabel položite tako, da ne bo prišel v stik z vročimi ali ostrimi predmeti. **Nevarnost električnega udara!**
- Kabla ne smete prepogibati ali ovijati okoli naprave, saj ga lahko s tem poškodujete. **Nevarnost električnega udara!**
- Naprave ne uporabljajte, če stojite na vlažnih tleh, če imate mokre roke ali če je mokra sama naprava. **Nevarnost električnega udara!**
- Naprave ne odpirajte in nikoli ne posegajte s kovinskimi predmeti v njeno notranjost. **Nevarnost električnega udara!**

### **Nevarnosti pri delovanju čistilnika zraka**

- Naprave med delovanjem ne prekrivajte. Poskrbite za dovolj prostora in zadostno varnostno razdaljo do sten, stropa in drugih predmetov.
- Odprtini za dovod zraka in odprtini za izpihovanje zraka nikoli ne pokrivajte. Zagotovite dovolj prostora in iz prezračevalnih odprtih redno odstranjujte umazanijo, da preprečite zamašitev odprtini.
- V odprtini za dovod ali izpihovanje zraka ali v napravo ne vstavljajte predmetov. Pazite tudi, da v prezračevalne od-



prtine ne zaidejo ohlapni konci zaves, dolgi lasje, kravate ipd., saj jih lahko zračni tok vsesa.

- Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov.
- Če uporabljate kabelski podaljšek, mora ta ustrezati veljavnim varnostnim določilom.
- Ko naprave ne uporabljate, vedno izvalcite omrežni vtič iz vtičnice z zaščitnim kontaktom, da preprečite nevarnosti.
- Ne pozabite, da je naprava povsem brez napajanja šele, ko jo izklopite in omrežni vtič izvalčete iz vtičnice z zaščitnim kontaktom.
- Pazite, da boste napravo postavili na ravno, trdno, nedrsečo in suho podlago. Naprave ne postavljajte neposredno ob steno ali pod visečo omarico ali podobno. Nad napravo in ob njenih straneh mora biti dovolj prostora.
- Uporabljajte samo originalno dodatno opremo! V primeru uporabe dodatne opreme drugih proizvajalcev obstaja večja nevarnost nesreč. V primeru nesreč ali škode pri uporabi neoriginalne dodatne opreme se razveljavi vsakršna garancija. Če se naprava poškoduje zaradi uporabe dodatne opreme drugih proizvajalcev, ne priznamo garancije.
- Naprave ne izpostavljajte udarcem in je ne tresite.
- Za čiščenje ne uporabljajte močnih oziroma abrazivnih čistil ali ostrih predmetov.
- Filter v notranjosti naprave je zapakiran v dodatni plastični vrečki. To plastično vrečko odstranite pred uporabo naprave.

# Postavitev in montaža

## Pred prvo uporabo

### **⚠ OPOZORILO!**

**Napravo odstranite iz embalaže in preverite, ali kateri del manjka oziroma ali so prisotne transportne poškodbe, da se izognete nevarnostim. V primeru dvomov naprave ne uporabljajte in se obrnite na našo službo za pomoč strankam. Naslov servisa je naveden na garancijskem listu.**

Embalaža ščiti aparat pred poškodbami med prevozom.

- Napravo previdno vzemite iz prodajne embalaže.
- Odstranite vso embalažo.

**Pomembno opozorilo:** Filter v notranjosti naprave je zapakiran v dodatni plastični vrečki. To plastično vrečko odstranite pred uporabo naprave.

- Zaščitno folijo odstranite z upravljalne plošče **7**.
- Z naprave in vseh dodatkov odstranite prašne delce in ostanke embalaže, kot je to navedeno v poglavju »Vzdrževanje, čiščenje in nega«.


# Upravljanje


## Splošno




V notranjosti vašega čistilnika zraka je ventilator, ki zrak iz prostora povleče v napravo in nato skozi kakovostni filter. Filter odstrani delce, ki se nahajajo v zraku, kot so hišni prah, cvetni prah, dim itn., kar zmanjša njihov delež v zraku. Poleg tega filter z aktivnim ogljem v filtru nevtralizira oz. zmanjša vonjave, ki jih vsebuje zrak.

Čistilnik zraka je opremljen tudi s samodejno funkcijo in funkcijo časovnika, zato omogoča enostavno delovanje v skladu z vašimi individualnimi zahtevami. Preklopna ionska funkcija omogoča učinkovito odstranjevanje prašnih delcev in lahko pripomore k boljšemu počutju.

## Svetlobni obroč

Na dnu ohišja se nahaja svetlobni obroč , ki neodvisno od nastavitvev z različnimi barvami prikazuje, v katerem območju je trenutno kakovost zraka z vidika onesnaženosti.

Glede na kakovost zraka v prostoru svetlobni obroč  sveti v naslednjih barvah.

Slaba kakovost	Svetlobni obroč  sveti rdeče
Srednja kakovost	Svetlobni obroč  sveti rumeno
Dobra kakovost	Svetlobni obroč  sveti zeleno

## Ionska funkcija

Čistilnik zraka je opremljen z ionsko funkcijo, ki tvori ione, kar pomeni, da delci iz zraka (atomi oz. molekule) v čistilniku zraka dobijo električni naboj → -> se ionizirajo, nato pa jih ventilator potisne v prostor. Zato se delci z različnim nabojem in ioni oprimejo drug drugega, s tem lažje padejo na tla in ne lebdijo več v zraku.

## Upravljanje naprave

### OPOMBA!

**Prezračevalnih odprtih nikoli ne pokrivajte, saj bi se naprava lahko pregrela. Poskrbite za ustrezen razmik do zidov ali drugih predmetov.**

Na upravljalni plošči **7** najdete naslednje funkcijske tipke, s katerimi lahko upravljate zelene nastavitve.



→ **Tipka za vklop/izklop 8** – z njo vklopite napravo ali preklopite v način pripravljenosti.



→ **Tipka za ionsko funkcijo 9** – z njo lahko vklopite ali izklopite ionsko funkcijo.



→ **Tipka za funkcijo ventilatorja 10** – z njo izberete željeno stopnjo ventilatorja »Sleep« → »Low« → »High« ali preklopite v samodejni način.



→ **Tipka za časovnik 11** – z njo izberete čas delovanja. Izbirate lahko med kratkotrajnim delovanjem, ki ga nastavite na 1, 2, 4 ali 8 ur.



→ **Tipka za menjavo filtra 12** – zasveti, ko je filter izrabljen in ga morate zamenjati.

**Pomembno opozorilo:** Filter v notranjosti naprave je zapakiran v dodatni plastični vrečki. To plastično vrečko odstranite pred uporabo naprave.

- Napravo postavite v bližino vtičnice z zaščitnim kontaktom (omrežna napetost se mora ujemati z navedbami na tipski plošči) in pazite, da je vtičnica z zaščitnim kontaktom prosto dostopna.
- Pri tem pazite, da bo stala na ravni in suhi podlagi.

Pred uporabo se prepričajte, da na prezračevalnih režah, rešetkah in filtrih ni umazanije ter da niso zamašeni. Po potrebi očistite napravo in dodatno opremo skladno s poglavjem »Vzdrževanje, čiščenje in nega«.

- Priključite električni priključni kabel naprave v vtičnico z zaščitnim kontaktom.

Sproži se zvočni signal in na upravljalni plošči **7** kratko zasvetijo vsi simboli tipk in napisi. Kmalu zatem naprava preklopi v način pripravljenosti. Osvetlitev se izklopi, samo tipka za vklop/izklop **8** šibko sveti in s tem kaže, da je naprava priključena na električno omrežje in pripravljena za uporabo.

- Napravo vklopite s tipko za vklop/izklop **8**. Tipka za vklop/izklop zasveti in naprava začne delovati.

Zdaj lahko izberete dodatne nastavitve.

**Ionska funkcija:** Ionska funkcija se vklopi ob vsakem vklopu naprave. Ionsko funkcijo lahko kadar koli izklopite in znova vklopite s pritiskom tipke za ionsko funkcijo **9**.

**Funkcija ventilatorja:** Izberite želeno nastavitve ventilatorja. Na voljo so naslednje možnosti.

- »Sleep«: Minimalna hitrost ventilatorja za skoraj neslišno delovanje in minimalen pretok zraka. Osvetlitev svetlobnega obroča **6** je pri tej nastavitvi izklopljena.
- »Low«: Nizka hitrost ventilatorja za majhen pretok zraka.
- »High«: Visoka hitrost zraka za velik pretok zraka.
- »Auto«: Samodejno delovanje – hitrost in pretok zraka sta samodejno prilagojena kakovosti zraka. Pri tem velja:

Slaba kakovost (svetlobni obroč <b>6</b> sveti rdeče)	Naprava deluje z visoko hitrostjo ventilatorja.
Srednja kakovost (svetlobni obroč <b>6</b> sveti rumeno)	Naprava deluje z nizko hitrostjo ventilatorja.
Dobra kakovost (svetlobni obroč <b>6</b> sveti zeleno)	Naprava deluje z minimalno hitrostjo ventilatorja.

**Funkcija časovnika:** Naprava je opremljena s funkcijo časovnika. S pritiskom tipke za časovnik **11** vklopite funkcijo časovnika, z nadaljnjimi pritiski tipke za časovnik **11** pa izbirate med 1-, 2-, 4- ali 8-urnim delovanjem. Izbrano trajanje je prikazano na upravljalni plošči **7** (1 h, 2 h, 4 h, 8 h) in tipka za časovnik **11** sveti. Po poteku nastavljenega časa delovanja se naprava izklopi oz. preklopi v način pripravljenosti. Če želite funkcijo časovnika znova izklopiti, tolikokrat pritisnite tipko za časovnik **11**, da izgine prikaz nastavljenega časa (1 h, 2 h, 4 h, 8 h) in tipka za časovnik ugasne.

Napravo morate po vsaki uporabi ugasniti in izklopiti iz električnega omrežja, tako da izvlečete vtičač iz vtičnice z zaščitnim kontaktom.

## Menjava filtra

Če filter **5** doseže konec svoje življenjske dobe in se izrabi, bo začela utripati tipka za zamenjavo filtra **12**.

Filter **5** morate zamenjati z novim filtrom. Upoštevajte spodnja navodila:

- Napravo izklopite in jo odklopite iz električnega omrežja.
- Pokrov filtra **4** na spodnji strani ohišja odprite tako, da pokrov obrnete malce v desno v smeri oznake »odprte ključavnice« in ga odstranite z osnovne enote **1**.
- Filter **5** odstranite iz osnovne enote **1** in v napravo vstavite nov filter, ki ste ga prejeli pri naši službi za pomoč strankam.
- Pokrov filtra **4** znova namestite tako, da je trikotnik na pokrovu filtra, ki je bliže simbolu »zaprte ključavnice«, poravnani s trikotnikom na osnovni enoti **1**.
- Pokrov filtra **4** zaprite tako, da ga obrnete v levo v smeri simbola »zaprte ključavnice«, dokler se slišno in občutno ne zaskoči in je zaprt.
- Nato pritisnite tipko za zamenjavo filtra **12** za pribl. 3 sekunde, da potrdite zamenjavo filtra. Sproži se zvočni signal in lučka tipke za zamenjavo filtra **12** ugasne.
- Zdaj lahko napravo spet uporabljate, kot želite.

**Opomba:** Nadomestni filter lahko dobite pri naši službi za pomoč strankam. Kontaktni podatki so navedeni na garancijskem listu.

## Vzdrževanje, čiščenje in nega

### **⚠ OPOZORILO!**

**Pred čiščenjem obvezno izvlecite vtičač iz varnostne vtičnice ter počakajte, da se naprava popolnoma ohladi, preden jo očistite in pospravite!  
Nevarnost električnega udara!**

### **⚠ OPOZORILO!**

**Poskrbite, da v notranjost naprave ne pride tekočina. Naprave nikoli ne potopite v vodo.  
Nevarnost električnega udara!**

### **OPOMBA!**

**Za čiščenje naprave nikoli ne uporabljajte premočnih ali abrazivnih čistilnih sredstev ali predmetov z ostrimi robovi.**

- Za čiščenje zunanosti naprave uporabljajte suho ali rahlo vlažno krpo, ki ste jo dobro oželi.
- Nato obrišite do suhega.

## Čiščenje prezračevalne reže

Iz prezračevalnih odprtin redno in previdno odstranjujte prah in umazanijo, in sicer z ustrezno mehko ščetko.

## Motnje in odpravljanje motenj

<b>Motnja:</b>	<b>Vzrok:</b>	<b>Odpravljanje:</b>
Nobena funkcija aparata ne deluje.	Vtikač ni dobro nameščen v varnostni vtičnici.	Vtaknite vtikač v varnostno vtičnico.
Naprava se je med delovanjem izklopila.	Filter je izrabljen in ga morate zamenjati.	Izrabljeni filter zamenjajte z novim v skladu z navodili v razdelku »Zamenjava filtra«.

Če se pojavijo motnje, ki tukaj niso opisane, pokličite naš servis za stranke. Naši svetovalci za stranke vam bodo z veseljem pomagali. Naslov našega servisa je naveden na garancijskem listu. Ker se naši izdelki nenehno razvijajo in izboljšujejo, so možne oblikovne in tehnične spremembe. Ta navodila za uporabo lahko v obliki datoteke PDF prenesete tudi z naše domače strani [www.gt-support.de](http://www.gt-support.de).




## Tehnični podatki


Nazivna napetost: 220–240 V~

Nazivna frekvenca: 50 Hz

Nazivna moč: 30 W

Zaščitni razred: II 

## Izjave o skladnosti

 Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate na naslovu, navedenem na priloženem garancijskem listu.  
Izdelki, označeni s simbolom CE, izpolnjujejo vse pristojne smernice ES.

## Odlaganje med odpadke

### Odstranjevanje embalaže



Embalaža je izdelana iz materialov, primernih za recikliranje. Embalažni material lahko oddate na javnih zbirnih mestih za odpadke, primerne za recikliranje.

### Odstranjevanje naprave



**Izrabljene naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke!** Izrabljene naprave skladno z zakonskimi predpisi odložite na ustreznem zbirnem mestu. Uporabni materiali iz vaše izrabljene naprave bodo ponovno uporabljeni, kar je okolju prijazno. Dodatne informacije prejmete pri pristojnem komunalnem podjetju ali ustreznem podjetju za zbiranje odpadkov.



---

---



**Uvoznik:**

GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG  
BEI DEN MÜHREN 5  
20457 HAMBURG  
NEMČIJA

**POPRODAJNA PODPORA**

813860



**00800 / 456 22 000**  
**(brezplačna številka)**  
**gt-support-slo@telemarcom.de**



IZDELEK:  
GT-SF-LRE-01

PO51030741  
03/2022

**3**

**LETA**  
**GARANCIJE**